

IT - EN
ES - FR

Pediatria
Pediatrics
Pediatria
Pédiatrie



Makes the difference.



SCAN ME

IT Benvenuti nel mondo di Malvestio, l'azienda italiana che da più di 80 anni è in prima fila nell'innovazione ospedaliera con un team di 200 professionisti e una presenza in più di 70 paesi del mondo. Una realtà che cresce in dimensioni guidata da una chiara visione d'impresa: offrire alla sanità tecnologie sempre più avanzate, elevati standard di produzione, efficienza organizzativa, alta qualità dei prodotti e dei servizi.

ES Bienvenidos al universo de Malvestio, la empresa italiana que, desde hace más de 80 años, se encuentra a la cabeza de la innovación hospitalaria, con un equipo de 200 profesionales y presencia en más de 70 países del mundo. Una realidad que crece en tamaño guiada por una clara visión de empresa: ofrecer a la sanidad tecnologías cada vez más avanzadas, rigurosos estándares de producción, eficiencia organizativa y productos y servicios de alta calidad.

EN Welcome to the world of Malvestio, the Italian company that has been at the forefront of hospital innovation for more than 80 years with a team of 200 professionals and a presence in over 70 countries around the world. A company that is growing in size guided by a clear corporate vision: to offer healthcare increasingly advanced technologies, high production standards, organizational efficiency, high quality products and services.

FR Bienvenue dans l'univers de Malvestio, l'entreprise italienne qui, depuis plus de 80 ans, est à l'avant-garde de l'innovation hospitalière avec une équipe de 200 professionnels et une présence dans plus de 70 pays à travers le monde. Une réalité qui ne cesse de croître, guidée par une vision d'entreprise claire : offrir au secteur de la santé des technologies de plus en plus avancées, des normes de production élevées, une efficacité organisationnelle, des produits et des services de très grande qualité.



INDEX



Spazi e arredamenti **personalizzati** **Customized** spaces and furnishings Espacios y mobiliario **personalizados** Espaces et aménagements **personnalisés**

IT Le caratteristiche degli spazi possono offrire punti di riferimento significativi, capaci di contrastare le ansie legate alla malattia e di favorire la costruzione di un **clima positivo e tranquillizzante** per il bambino e i suoi genitori.

EN The characteristics of the surrounding environment can also offer important elements of reference capable of counteracting anxieties related to being ill and facilitating the construction of a **positive and calming atmosphere** for children and their parents.

ES Las características de los espacios pueden ofrecer puntos de referencia significativos, capaces de atenuar las ansias relacionadas con la enfermedad y favorecer la creación de un **clima positivo, tranquilizante tanto al niño como a sus padres**.

FR Les caractéristiques des espaces peuvent également offrir des points de référence significatifs, capables de combattre les angoisses liées à la maladie et de favoriser la construction d'un **climat positif et tranquillisant pour l'enfant et ses parents**.



talent 8
letto elettrico per ragazzi
electric junior bed
cama eléctrica para niños
lit électrique pour enfants



creo 12
letto elettrico pediatrico
electric pediatric bed
cama pediátrica eléctrica
lit pédiatrique électrique



matris 18
culla pediatrica per rooming-in
crib for rooming-in
cuna colecho
berceau pour le rooming-in



cribs 22
culla pediatrica
pediatric cribs
cunas pediátricas
berceau pédiatrique



smile 24
letto elettrico
electric bed
cama eléctrica
lit électrique

HERO[®]

COMING
SOON

Il letto per la terapia intensiva pediatrica
The ICU bed for pediatric patients
La cama de UCI pediátrica
Le lit de soins intensifs pédiatriques

MALVESTIO[®]
Made in Italy

talent

L'evoluzione della sicurezza
per piccoli e giovani pazienti

The evolution of safety for small
and young patients

La evolución de la seguridad
para los pacientes más pequeños

L'évolution de la sécurité pour
les enfants et les jeunes patients

IT Talent è un letto per
pediatria ad altezza variabile in
quattro sezioni motorizzate, con
schienale e femorale regolabili con
comandi laterali sulle sponde, e
gambale inclinabile.
Tutti i componenti del piano
rete sono facili da rimuovere e
con coperture in ABS per una
sanificazione pratica e completa.

EN Talent is a pediatric bed
with adjustable height in
four motorized sections, with
adjustable backrest and thigh
support with side controls on the
rails, and reclining leg rest.
All bed frame components are
easy to remove and with ABS
covers for practical and complete
sanitization.

ES Talent es una cama
pediátrica de altura variable
en cuatro secciones motorizadas, con
respaldo y quiebre de rodillas
regulables, con mandos laterales en
las barandillas y apoya-piernas
reclinable.
Todos los componentes de la
plataforma de colchón son fáciles
de sacar y están recubiertos
de ABS, para permitir una
higienización práctica y completa.

FR Talent est un lit pédiatrique
réglable en hauteur en quatre
sections motorisées, avec réglage
du dossier et des cuisses, avec
commandes latérales sur les
barrières, et section des jambes
inclinable.
Tous les éléments du plan
de couchage sont facilement
amovibles et dotés de
recouvrements en ABS pour une
désinfection pratique et complète.



Dati tecnici - Technical Data - Datos Técnicos - Données Techniques

Dimensioni esterne	Overall dimensions	Dimensiones totales	Dimensions extérieures	
Dimensioni piano rete	Mattress platform dimensions	Dimensiones plataforma de colchón	Dimensions du plan de couchage	200/230x94 cm
Estensione allungaletto	Bed extension	Extensión para alargar la cama	Rallonge lit	177x80 cm
Altezza piano rete	Mattress platform height	Altura plataforma de colchón	Hauteur plan de couchage	30 cm
Contenimento sponde da piano rete	Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	Hauteur protection barrières (sans matelas)	min 48 cm max 84 cm
Inclinazione Trendelenburg e ControTrendelenburg	Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg	Déclive/Proclive	45 cm
Inclinazione schienale	Backrest tilt	Inclinación respaldo	Inclinaison section buste	14° / 14°
Carico lavoro sicuro	Safe working load	Carga de trabajo segura	Charge de fonctionnement en sécurité	65°
				250 kg

Tali dati tecnici potrebbero variare a seconda della configurazione proposta. - Technical data could vary according to the configuration proposed.
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta. - Ces données techniques peuvent varier en fonction de la configuration proposée.

Pensato per i talenti di domani

Designed for the talents of tomorrow

Pensado para los talentos del futuro

Conçu pour les talents de demain

Talent 



Art. 348580

Il colore della cover del materasso può variare a seconda della disponibilità.
The colour of the mattress cover could vary according to the availability.
El color de la cover del colchón puede variar en función de la disponibilidad.
La couleur de la housse de matelas peut varier en fonction de la disponibilité.

 **MALVESTIO®**



**ALLUNGALETTO
BED LENGTHENER
ENLARGADOR DE CAMA
RALLONGE LIT**

creo

La nostra attenzione per la **degenza pediatrica**

Our focus on **pediatric inpatients**

Nuestra atención a la **hospitalización pediátrica**

Notre attention portée aux **soins pédiatriques**

IT Creo è il letto pediatrico con piano rete a tre sezioni per la degenza sicura e confortevole dei piccoli pazienti.

È un letto ad **altezza variabile** con struttura ad **alto contenimento** che offre la massima protezione del paziente pediatrico.

Il comfort è assicurato dallo schienale traslabile di 18 cm e dalla sezione gambale regolabile oleodinamicamente.

Testiera e pediera trasparenti e antiurto possono essere rimosse in caso di bisogno.

Creo è dotato di ruote con blocco simultaneo e di sistema delle pulsantiere conforme alle attuali normative di sicurezza.

EN Creo is the pediatric bed with a three-section bed frame for the safe and comfortable inpatient stay of small patients.

It is an **adjustable height bed with a high containment structure** that offers maximum protection for pediatric patients. Comfort is ensured by the 18 cm sliding backrest and the hydraulically adjustable leg rest section.

The transparent, shockproof headboard and footboard can be removed if needed. Creo is equipped with wheels with simultaneous locking and a push button system that complies with current safety regulations.

ES Creo es la cama pediátrica con la plataforma de colchón en tres secciones para la hospitalización segura y confortable de los pacientes más pequeños.

Se trata de una cama con **altura variable** con estructura de **gran contención** que ofrece la máxima protección al paciente pediátrico. El confort está garantizado por el respaldo desplazable de 18 cm y por el apoya-piernas regulable.

Los cabecero y piecero transparentes y antichoque pueden retirarse en caso de necesidad. Creo está equipada con ruedas con bloqueo simultáneo y sistema de botones conforme con las actuales normativas de seguridad.

FR Creo est le lit pédiatrique doté d'un plan de couchage en trois sections pour un séjour en toute sécurité et confortable des jeunes patients.

Il s'agit d'un lit à **hauteur variable** doté d'une structure à **hauteur de confinement élevé** offrant une protection maximale du patient pédiatrique.

Le confort est assuré par le dossier mobile de 18 cm et la section des jambes à réglage oléodynamique.

La tête et le pied de lit transparents et résistants aux chocs peuvent être retirés si nécessaire.

Creo est équipé de roulettes à blocage simultané et de boîtiers de commande conformes aux normes de sécurité en vigueur.



New pediatric safety standard EN 50637:2017
European market



Dati tecnici - Technical Data - Datos Técnicos - Données Techniques

Dimensioni esterne	Overall dimensions	Dimensiones totales	Dimensions extérieures	168x92 cm
Dimensioni piano rete	Mattress platform dimensions	Dimensiones plataforma de colchón	Dimensions du plan de couchage	140x70 cm
Altezza piano rete	Mattress platform height	Altura plataforma de colchón	Hauteur plan de couchage	min 57 cm max 90 cm
Contenimento sponde da piano rete	Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	Hauteur protection barrières (sans matelas)	81 cm
Inclinazione Trendelenburg e ControTrendelenburg	Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg	Déclive/Proclive	13° / 13°
Inclinazione schienale	Backrest tilt	Inclinación respaldo	Inclinaison section buste	40°
Carico lavoro sicuro	Safe working load	Carga de trabajo segura	Charge de fonctionnement en sécurité	100 kg

Tali dati tecnici potrebbero variare a seconda della configurazione proposta. - Technical data could vary according to the configuration proposed. Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta. - Ces données techniques peuvent varier en fonction de la configuration proposée.

Altezza variabile, protezione costante
 Adjustable height, constant protection
 Altura variable, protección constante
 Hauteur variable, protection constante



Creo



Sponde laterali
 comandate manualmente

Manually operated side rails

Barandillas laterales
 accionadas manualmente

Barrières latérales à
 commande manuelle

IT Sponde meccaniche telescopiche a scorrimento verticale assistito, complete di sistema di bloccaggio ad innesto automatico. Il sistema di sblocco è manuale.

EN Telescopic mechanical side rails with assisted vertical sliding complete with automatic coupling locking system. The side rail release system is manual.

ES Barandillas telescópicas mecánicas con deslizamiento vertical asistido, completas con sistema de bloqueo de enganche automático. El sistema de desbloqueo es manual.

FR Barrières latérales télescopiques à coulistement vertical assisté, équipées d'un système de verrouillage par accouplement automatique. Le système de déverrouillage est manuel.



CARATTERISTICHE FUNZIONALI

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES

Creo 



Spazi tra sponde e piano rete conformi alla normativa vigente.

Spaces between side rails and mattress platform in compliance with current legislation.

Espacios entre barandillas y la plataforma de colchón de acuerdo con la legislación vigente.

Espaces entre barrières latérales et sommier conformes à la législation en vigueur.

matris

Insieme nei giorni più importanti:
culla pediatrica per rooming-in

Together on the most important days:
pediatric crib for rooming-in

Juntos en los días más importantes:
cuna colecho

Ensemble lors des jours les plus importants :
berceau pour la rooming-in

IT Matris nasce dalla sensibilità crescente per il benessere della mamma e del neonato, oggi sempre più diffusa con la pratica del rooming-in.

Sappiamo quanto la vicinanza fisica sia importante per rassicurare il neonato e favorire il legame affettivo: nei primi giorni di vita il piccolo ha bisogno di riconoscere la madre, ascoltarla e nutrirsi da lei.
Per la sicurezza, Matris è dotata anche di **sponde laterali** in plexiglass trasparente, abbattibili verticalmente, e di un **sistema di frenatura di sicurezza automatico centralizzato a freno costante**.
Le ruote autofrenanti si sbloccano contemporaneamente agendo sul maniglione di spinta integrato. Può essere inclinata in Trendelenburg e ControTrendelenburg e materassino e pannelli laterali imbottiti sono interamente rimovibili per eseguire la sanificazione.

EN Matris was born from the growing sensitivity for the well-being of the mother and newborn, today increasingly widespread with the practice of rooming-in.

We know how important physical closeness is to reassure the newborn and foster the emotional bond: in the first days of life, the baby needs to recognize the mother, listen to her and be fed by her. For safety, Matris is also equipped with **vertically collapsible transparent** Plexiglass side rails, and a **centralized automatic safety braking system with constant brake**.
The self-braking wheels are released simultaneously by acting on the integrated push handle. It can be tilted into Trendelenburg and Reverse Trendelenburg positions, and the mattress and padded side panels are fully removable for sanitization.

ES Matris nace de la creciente sensibilidad por el bienestar de la madre y el recién nacido cada vez más difundida con la práctica del colecho.

Sabemos lo importante que es la cercanía física para tranquilizar al recién nacido y favorecer el vínculo afectivo: en los primeros días de vida, el bebé necesita reconocer a la madre, escucharla y nutrirse de ella. Para su seguridad, Matris está equipada también con **barandillas laterales** de acrílico transparente, abatibles verticalmente, y con un **sistema de frenado de seguridad automático centralizado con freno constante**.
Las ruedas autofrenadas se desbloquean automáticamente al accionar la manija de empuje integrada. Se puede reclinar en Trendelenburg y Contra-Trendelenburg, y tanto el colchón como los paneles laterales acolchados se pueden extraer para su higienización.

FR Matris est né de la prise de conscience du bien-être de la mère et de l'enfant, de plus en plus répandue avec la pratique du rooming-in.

Nous connaissons l'importance de la proximité physique destinée à rassurer le nouveau-né et à favoriser le lien affectif : dans les premiers jours de sa vie, le bébé a besoin de reconnaître sa mère, de l'écouter et de se nourrir auprès d'elle.
Pour la sécurité, Matris est également équipé de **barrières latérales** en plexiglas transparent, qui peuvent être rabattues verticalement, et d'un **système de freinage de sécurité automatique centralisé avec frein constant**.
Les roues auto-freinantes sont débloquées simultanément en actionnant la poignée de poussée intégrée.
Il peut être incliné en déclive et proclive, et le matelas et les panneaux latéraux rembourrés sont entièrement amovibles pour la désinfection.



New pediatric safety standard EN 50637:2017
European market

Dati tecnici - Technical Data - Datos Técnicos - Données Techniques

Dimensioni d'ingombro	Overall dimensions	Dimensiones totales	Dimensions totales	min 94x57x97 cm max 94x57x107 cm
Regolazione in altezza del piano materassino	Mattress platform height	Regulación en altura de la plataforma de colchón	Réglage en hauteur du plan de couchage	da 55 cm a 73 cm from 55 cm to 73 cm de 55 cm à 73 cm de 55 cm à 73 cm
Contenimento sponde da piano rete	Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	Hauteur protection barrières (sans matelas)	35 cm
Inclinazione Trendelenburg e ControTrendelenburg	Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg	Déclive/Proclive	6° / 13°

Art. 332328: Materasso e kit imbottitura - Mattress and padded flaps - Colchón y aletas acolchadas - Matelas et ailettes rembourrées

Colori - Colours - Colores - Couleurs



RAL 5005



RAL 6029



RAL 2004

Tali dati tecnici potrebbero variare a seconda della configurazione proposta. - Technical data could vary according to the configuration proposed. Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta. - Ces données techniques peuvent varier en fonction de la configuration proposée.



Art. 332600

IT Matris è **progettata per affiancare in completa sicurezza qualsiasi letto**: l'ampio range in altezza e il design della struttura permettono di far combaciare il letto e la culla, grazie anche alle alette imbottite che creano continuità tra i due materassi. Matris è ideale per trasferire il neonato tra le stanze e i reparti, e può essere affiancata a destra o a sinistra del letto, proteggendo il neonato nel suo spazio mentre la mamma può muoversi tranquillamente.

EN Matris is **designed to support any bed in complete safety**: the wide range in the structural height and design, make it possible to match the bed and the crib, thanks also to the padded flaps which create continuity between the two mattresses. Matris is ideal for transferring the newborn between rooms and wards, and can be placed side by side to the right or left of the bed, protecting the newborn in its space while the mother can move around peacefully.

ES Matris ha sido **diseñada para acoplarse con total seguridad a cualquier cama**: el amplio rango de altura y el diseño de la estructura permiten encajar la cama y la cuna, gracias también a las aletas acolchadas que crean continuidad entre los dos colchones. Matris es ideal para trasladar al recién nacido por las habitaciones y las áreas, y se puede colocar a la derecha o a la izquierda de la cama, protegiendo al recién nacido en su espacio mientras que la madre se puede mover tranquilamente.

FR Matris est **conçu pour être placé en toute sécurité à côté de n'importe quel lit** : la grande amplitude de hauteur et la conception de la structure permettent au lit et au berceau de s'adapter l'un à l'autre, grâce également aux ailettes rembourrées qui créent une continuité entre les deux matelas. Matris est idéal pour le transfert du nouveau-né entre les chambres et les services. Il peut être placé côté à côté à droite ou à gauche du lit, protégeant ainsi le nouveau-né dans son propre espace tandis que la mère peut tranquillement se déplacer.



Culle - Cribs - Cunas - Berceaux

New pediatric safety standard EN 50637:2017
European market



Culla ad altezza variabile

Adjustable height crib

Cuna de altura variable

Berceau à hauteur variable

Art. 332400

Dati tecnici - Technical Data - Datos Técnicos - Données Techniques

Dimensioni d'ingombro	Overall dimensions	Dimensiones totales	Dimensions totales	min 82x57x89 cm max 82x57x105 cm
Regolazione in altezza del piano materassino*	Mattress platform height*	Regulación en altura de la plataforma de colchón*	Réglage en hauteur du plan de couchage*	da 55 cm a 71 cm from 55 cm to 71 cm de 55 cm a 71 cm de 55 cm à 71 cm
Contenimento sponde da piano rete	Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	Hauteur protection barrières (sans matelas)	37 cm
Inclinazione Trendelenburg e ControTrendelenburg	Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg	Déclive/Proclive	6° / 13°

Art. 332326: Materasso - Mattress - Colchón - Matelas

Barra laterale porta accessori ambo i lati - Side bar for accessories on both sides

Barra lateral portaaccessorios a ambos lados - Barre latérale porte-accessoires des deux côtés

* Misure con materassino da 6 cm - Measurements with mattress of 6 cm - Medidas con colchón de 6 cm - Dimensions avec un matelas de 6 cm

Colori - Colours - Colores - Couleurs



Tali dati tecnici potrebbero variare a seconda della configurazione proposta. - Technical data could vary according to the configuration proposed.
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta. - Ces données techniques peuvent varier en fonction de la configuration proposée.

New pediatric safety standard EN 50637:2017
European market



Culla ad altezza fissa

Fixed height crib

Cuna de altura fija

Berceau à hauteur fixe

Art. 332200

Dati tecnici - Technical Data - Datos Técnicos - Données Techniques

Dimensioni d'ingombro	Overall dimensions	Dimensiones totales	Dimensions totales	82x57x104 cm
Altezza del piano materassino*	Mattress platform height*	Altura plataforma de colchón*	Hauteur du plan de couchage*	70 cm
Contenimento sponde da piano rete	Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	Hauteur protection barrières (sans matelas)	37 cm
Inclinazione Trendelenburg e ControTrendelenburg	Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg	Déclive/Proclive	6° / 13°

Art. 332326: Materasso - Mattress - Colchón - Matelas

Barra laterale porta accessori ambo i lati - Side bar for accessories on both sides

Barra lateral portaaccessorios a ambos lados - Barre latérale porte-accessoires des deux côtés

* Misure con materassino da 6 cm - Measurements with mattress of 6 cm - Medidas con colchón de 6 cm - Dimensions avec un matelas de 6 cm

Colori - Colours - Colores - Couleurs



Tali dati tecnici potrebbero variare a seconda della configurazione proposta. - Technical data could vary according to the configuration proposed.
Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta. - Ces données techniques peuvent varier en fonction de la configuration proposée.

smile

Un piccolo letto per **grandi pazienti**

A small bed **for great patients**

Una camita para **grandes pacientes**

Un petit lit pour **grands patients**



IT **Smile** è il nostro piccolo **letto per degenza**, da sempre apprezzato per **l'esclusivo design, personalizzabile** con simpatici inserti che creano un ambiente giocoso e colorato.

Si adatta a pazienti di diverse età, grazie al suo piano rete di 157 cm che si allunga elettricamente fino a 197 cm.

La struttura è a 3 sezioni con altezza variabile su due colonne motorizzate e ruote gemellate con comando di blocco/sblocco simultaneo.

La testiera è asportabile e lo schienale permette lo sblocco rapido di emergenza con comando a leva su entrambi i lati.

EN **Smile** is our small **inpatient bed**, which has always been appreciated for **its exclusive design, customizable** with fun inserts that create a playful and colourful environment.

It adapts to patients of different ages, thanks to its 157 cm bed frame which extends electrically up to 197 cm.

The structure has 3 sections with variable height on two motorized columns and twin wheels with simultaneous locking/unlocking command.

The headboard is removable and the backrest allows for quick emergency release with lever control on both sides.

ES **Smile** es nuestra **camita para hospitalización**, apreciada desde siempre por su **diseño exclusivo, personalizable** con simpáticas aplicaciones que crean un ambiente divertido y colorido.

Se adapta a pacientes de diferentes edades, gracias a su plataforma de colchón de 157 cm que se alarga eléctricamente hasta 197 cm.

La estructura es de 3 secciones con altura variable sobre dos columnas motorizadas y ruedas dobles con control de bloqueo/desbloqueo simultáneo.

El cabecero es desmontable y el respaldo tiene un desbloqueo rápido de emergencia con control de palanca a ambos lados.

FR **Smile** est notre petit **lit pour séjour**, ayant toujours été apprécié pour **son design exclusif, personnalisable** avec de jolis inserts qui créent une ambiance ludique et colorée.

Il s'adapte aux patients de différents âges, grâce à son plan de couchage de 157 cm qui s'allonge électriquement jusqu'à 197 cm.

La structure est composée de 3 sections à hauteur variable sur deux colonnes motorisées et des roulettes doubles avec commande de verrouillage/déverrouillage simultané.

La tête de lit est amovible et le dossier permet un déverrouillage rapide en cas d'urgence grâce à un levier de commande placé des deux côtés.

Dati tecnici - Technical Data - Datos Técnicos - Données Techniques

Dimensioni esterne	Overall dimensions	Dimensiones totales	Dimensions extérieures	183x98 cm
Dimensioni piano rete	Mattress platform dimensions	Dimensiones plataforma de colchón	Dimensions du plan de couchage	157x79 cm
Altezza piano rete	Mattress platform height	Altura plataforma de colchón	Hauteur plan de couchage	min 57 cm max 97 cm
Estensione allungaletto	Bed extension	Extensión para alargar la cama	Rallonge lit	40 cm
Contenimento sponde da piano rete	Bed rails containment from bed frame	Contención de las barandillas desde la plataforma de colchón	Hauteur protection barrières (sans matelas)	56 cm
Inclinazione Trendelenburg e ControTrendelenburg	Trendelenburg /Reverse-Trendelenburg	Inclinación Trendelenburg /Contra-Trendelenburg	Déclive/Proclive	15°/15°
Inclinazione schienale	Backrest tilt	Inclinación respaldo	Inclinaison section buste	70°
Carico lavoro sicuro	Safe working load	Carga de trabajo segura	Charge de fonctionnement en sécurité	200 kg

Tali dati tecnici potrebbero variare a seconda della configurazione proposta. - Technical data could vary according to the configuration proposed. Estos datos técnicos pueden variar en función de la configuración propuesta. - Ces données techniques peuvent varier en fonction de la configuration proposée.

Letto elettrico a 3 sezioni
ad altezza variabile

Height adjustable electric
bed 3 sections

Cama eléctrica de altura
variable de 3 secciones

Lit électrique à 3 section
à hauteur variable



Art. 348650

40 cm

Art. 346069

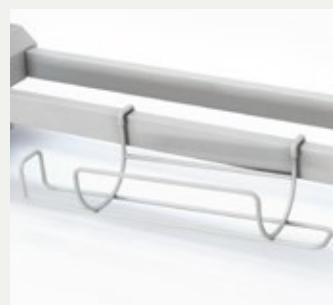
Porta bombola ossigeno.
Oxygen cylinder holder.
Porta cilindro de oxígeno.
Porte-bouteille oxygène.
(Optional)

Allungaletto piano rete
mediante comandi elettrici.

Bed lengthener can be activated
by electric controls.

Enlargador de cama de la rejilla
mediante mandos eléctricos.

Rallonge lit es grilles au moyen
de commandes électriques.



Variante colore disponibile su richiesta.

Alternative safety sides colour available upon request.

Color de las barandillas alternativo bajo petición.

Variante de couleur disponible sur demande.

Variante disponibile su richiesta.

Alternative drawings on safety
sides available upon request.

Dibujos alternativos en barandillas
disponibles bajo petición.

Stickers disponibles sur demande.

Smile



La Qualità come chiave per la competitività nel Settore Sanitario

Quality as the key to competitiveness in healthcare

La **Calidad** como clave de la competitividad en el Sector Sanitario

La **Qualité**, clé de la compétitivité dans le Secteur de la Santé

IT Con l'impegno alla responsabilità che è alla base del nostro Care Manifesto, crediamo che la qualità debba essere parte integrante delle decisioni strategiche di un'azienda. Una responsabilità che non significa solo qualità dei prodotti e dei servizi, ma anche dovere di perfezionare ogni giorno la nostra azienda. Per questo siamo stati fra i primi nel nostro settore ad ottenere la **Certificazione dei Sistemi di Gestione della Qualità ISO 9001 e ISO 13485**. Per un'azienda come la nostra, la qualità è lo strumento per aumentare la competitività e promuovere una crescita sana. Ma soprattutto, si traduce in soddisfazione del nostro cliente e in un servizio sempre migliore erogato ai destinatari dell'assistenza sanitaria.

EN With a commitment to responsibility at the heart of our Care Manifesto, we believe that quality should be an integral part of a company's strategic decisions. A responsibility that not only means product and service quality, but also a duty to improve our company every day. This is why we were one of the first in our industry to obtain **ISO 9001 and ISO 13485 Quality Management System Certification**. As a company like ours, quality is the tool to increase competitiveness and promote healthy growth. Above all, it translates into customer satisfaction and an ever-improving service provided to healthcare users.

ES Con un compromiso de responsabilidad en el centro de nuestro Care Manifesto, creemos que la calidad debería ser parte integrante de las decisiones estratégicas de una empresa. Una responsabilidad que no sólo significa calidad de productos y servicios, sino también el deber de perfeccionar nuestra empresa cada día. Por eso fuimos de los primeros de nuestro sector en obtener la **certificación ISO 9001 e ISO 13485 del Sistema de Gestión de Calidad**. Para una empresa como la nuestra, la calidad es la clave para mejorar la competitividad y promover un crecimiento saludable. Sobre todo, se traduce en la satisfacción del cliente y en un servicio cada vez mejor prestado a los beneficiarios de la asistencia sanitaria.

FR Avec l'engagement de responsabilité au cœur de notre Care Manifesto, nous pensons que la qualité doit faire partie intégrante des décisions stratégiques d'une entreprise. Une responsabilité qui se traduit non seulement par la qualité des produits et des services, mais aussi par le devoir de perfectionner chaque jour notre entreprise. C'est pourquoi nous avons été parmi les premiers dans notre secteur à obtenir les **certifications ISO 9001 et ISO 13485 du système de gestion de la qualité**. Pour une entreprise comme la nôtre, la qualité est l'outil qui permet d'accroître la compétitivité et de promouvoir une croissance saine. Elle se traduit avant tout par la satisfaction des clients et l'amélioration constante des services fournis aux bénéficiaires des soins de santé.



ISO 9001:2015

IT SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ

ES SISTEMA DE GESTIÓN DE CALIDAD

FR SYSTÈME DE GESTION DE LA QUALITÉ



ISO 13485:2016

IT SISTEMI DI GESTIONE PER LA QUALITÀ - DISPOSITIVI MEDICI

ES SISTEMAS DE GESTIÓN DE LA CALIDAD - DISPOSITIVOS MÉDICOS

EN QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS - MEDICAL DEVICES

FR SYSTÈMES DE GESTION DE LA QUALITÉ - DISPOSITIFS MÉDICAUX



ISO 45001:2018

IT SISTEMI DI GESTIONE PER LA SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO

ES SISTEMAS DE GESTIÓN DE LA SALUD Y LA SEGURIDAD EN EL TRABAJO

FR OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEMS

FR SYSTÈMES DE GESTION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL



UNI PDR 125:2022

IT SISTEMI DI GESTIONE PER LA PARITÀ DI GENERE

ES SISTEMAS DE GESTIÓN PARA LA IGUALDAD DE GÉNERO

EN MANAGEMENT SYSTEMS FOR GENDER EQUALITY

FR SYSTÈMES DE GESTION POUR L'ÉGALITÉ DES SEXES



ISO 14001:2015

IT SISTEMI DI GESTIONE AMBIENTALE

ES SISTEMAS DE GESTIÓN MEDIOAMBIENTAL

EN ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEMS

FR SYSTÈMES DE GESTION DE L'ENVIRONNEMENT



Richiedi i nostri prodotti certificati FSC®.
Request our FSC® certified products.
Solicite nuestros productos con certificación FSC®.
Demandez nos produits certifiés FSC®.

FSC-STD-40-004 V3.1

IT GESTIONE DELLA CATENA DI CUSTODIA

ES GESTIÓN DE LA CADENA DE CUSTODIA

EN CHAIN OF CUSTODY MANAGEMENT

FR GESTION DE LA CHAÎNE DE CONTRÔLE

MALVESTIO S.p.A.

Via G. Marconi, 12 D - 35010
Villanova - Padova - Italy
Tel. +39 049 9299511
Fax +39 049 9299500
info@malvestio.it
export@malvestio.it

Malvestio France

11B rue du Ried - 67720
Weyersheim - France
Tél : 03.67.34.41.80
info@malvestio.fr



malvestio.it

Follow us



I prodotti di MALVESTIO S.p.A. sono soggetti a continui miglioramenti, per questo motivo le caratteristiche tecniche e/o estetiche del prodotto possono essere modificate senza preavviso.

The products of MALVESTIO S.p.A. are subject to continuous improvements, for this reason the technical and/or aesthetic characteristics of the product may be changed without notice.

Los productos MALVESTIO S.p.A. están sujetos a mejoras continuas, por este motivo, las características técnicas y/o estéticas del producto se pueden modificar sin previo aviso.

Les produits de la société MALVESTIO S.p.A. font l'objet d'une amélioration continue, c'est pourquoi les caractéristiques techniques et/ou esthétiques du produit peuvent être modifiées sans préavis.



pediatrics

